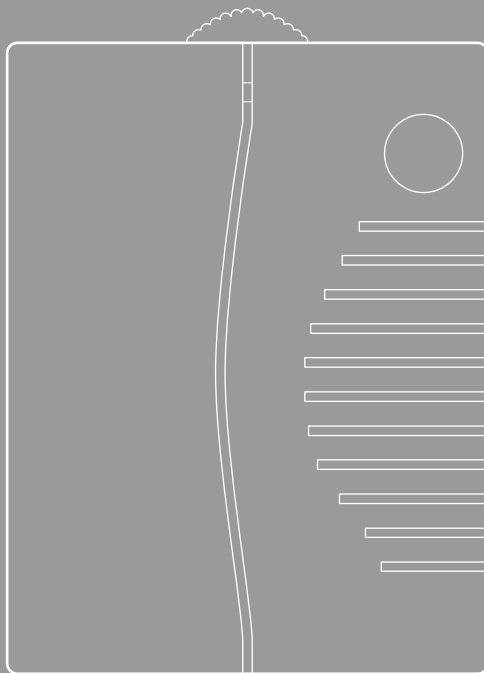
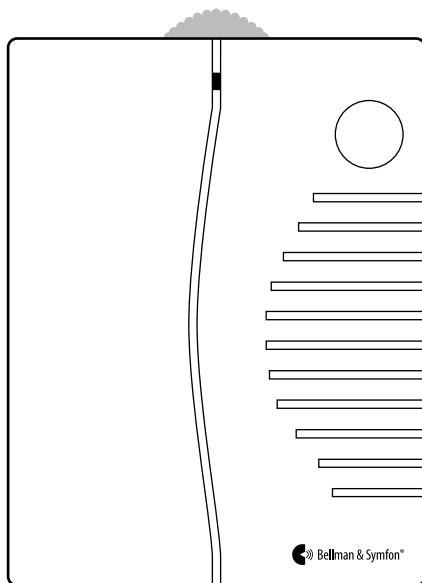




BE1450-868
Visit Portable Receiver





BE1450-868 Visit Portable Receiver

4	User manual
12	Bedienungsanleitung
20	Brugervejledning
28	Manual del usuario
36	Käyttöopas
44	Mode d'emploi
52	Manuale d'uso
60	Gebruikshandleiding
68	Brukermanual
76	Instrukcja obsługi
84	Bruksanvisning
92	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Veillez commencer par lire ceci

Cette brochure vous explique comment utiliser et entretenir votre nouveau récepteur portable. Assurez-vous de lire attentivement cette brochure, y compris la section **Avertissements**. Si vous avez des questions supplémentaires, contactez votre audioprothésiste.

- Destination

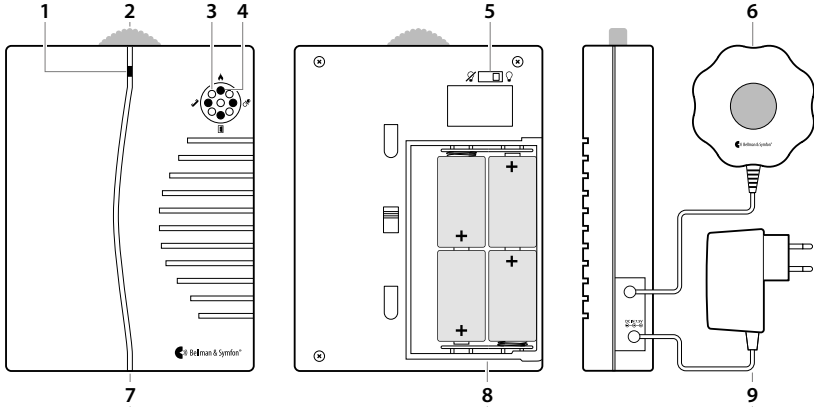
L'objectif visé par le système Visit est d'alerter les personnes sourdes et malentendantes de signaux et d'alarmes importants détectés dans leur maison.
- Utilisateur cible

L'utilisateur cible est une personne présentant une perte auditive ou une surdité légère à sévère.
- Groupe d'utilisateurs cible

Le groupe d'utilisateurs cible se compose de personnes de tous âges ayant une perte auditive ou une surdité légère à sévère qui ont besoin d'une amplification audio, visuelle ou sensorielle.
- Principe de fonctionnement

Le système d'alerte Visit se compose d'un ensemble d'émetteurs et de récepteurs connectés sans fil qui sont situés dans toute la maison. Lorsqu'un émetteur détecte une activité, il signale au récepteur Visit qui alerte l'utilisateur par des sons, des flashes ou des vibrations. Pour utiliser le système, vous avez besoin au moins d'un émetteur et d'un récepteur.

Vue d'ensemble



- 1 Voyant LED d'alimentation

2 Bouton de volume

3 LED clignotantes

4 LED Visit

5 Commutateur de signal clignotant

6 BE1270-P02 Vibreur de lit

7 Bouton de test

8 Compartiment pour les piles

9 Alimentation en option

Mise en route

- 1

Ouvrez le couvercle des piles en le faisant glisser, installez les piles et refermez le couvercle. Placez le récepteur sur une surface plane ou fixez-le au mur à l'aide du support mural.
- 2

Pour tester la liaison radio, vous avez besoin d'un émetteur Visit. Appuyez les bouton(s) de test de l'émetteur.
- 3

Un LED Visit (4) s'allume sur le récepteur et commence à clignoter et à sonner. Si un vibreur de lit (6) est connecté, il vibrera. Une brève pression sur le bouton test (7) répète la dernière indication. Si rien ne se passe, voir **Dépannage**.



Modèle de signal par défaut

Lorsqu'un émetteur est activé, une LED s'allume sur le récepteur portable et elle commence à sonner et à clignoter. Si vous avez connecté un vibreur de lit, il se met à vibrer à un certain rythme. C'est ce qu'on appelle le modèle d'alerte. Les émetteurs déterminent le modèle et la valeur par défaut est:

Émetteur	Récepteur Portable			Coussin Vibrant
Source activée	LED Visit	Son	Flash	Vibration
▪ Emetteur de Porte	Vert	Carillon de porte	Oui	Lent
▪ Émetteur à Bouton-poussoir	Vert	Carillon de porte	Oui	Lent
▪ Emetteur de Téléphonique	Jaune	Signal de sonnerie	Oui	Moyen
▪ Émetteur Mobile Visit	Jaune	Signal de sonnerie	Oui	Moyen
▪ Emetteur Bébé	Orange	Mélodie pour bébé	Oui	Rapide
▪ Détecteur de Fumée	Rouge	Klaxon d'incendie	Oui	Long
▪ Détecteur de CO	Orange/Rouge	Alerte d'urgence	Oui	Long

Indications de la LED d'alimentation

La LED d'alimentation (1) à l'avant du récepteur clignotant indique ce qui se passe :

Voyant vert continu – le récepteur est alimenté par un accessoire d'alimentation (9).

Voyant vert durant l'activation – le récepteur fonctionne et le niveau de la batterie est bon.

Voyant jaune durant l'activation – le récepteur fonctionne, mais les piles sont presque à plat. Pour changer les piles, faites glisser le couvercle des piles et remplacez les anciennes piles par quatre piles alcalines 1,5 V LR14. Voir le compartiment pour piles (8) pour un positionnement correct.

Personnaliser votre récepteur

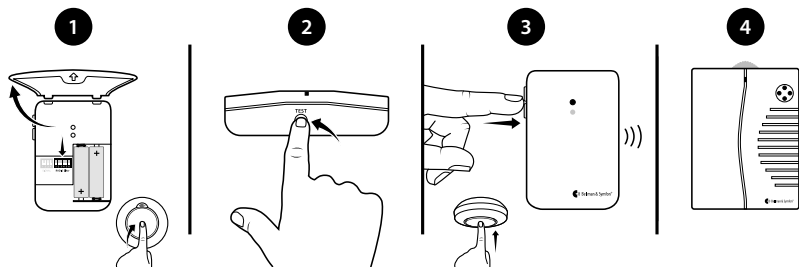
Réglage du volume et du voyant clignotant

Réglez le volume à votre convenance à l'aide du bouton de volume rouge (2) situé sur le dessus du récepteur. Il va de 0 à 93 dBA à 1 m de distance avec une plage de fréquence principale de 500 à 1000 Hz. Utilisez le commutateur de signal clignotant (5) à l'arrière du récepteur pour activer/désactiver le voyant clignotant.

Modifier la clé électronique

Si votre système Visit s'active sans raison, il y a probablement un système à proximité qui le déclenche. Pour éviter les interférences radio, il faut modifier la clé radio de tous les appareils. Les interrupteurs à clé radio sont situés sur les **émetteurs**.

- 1 Ouvrez le couvercle de l'émetteur et déplacez chaque interrupteur de clé radio vers le haut (position ON) pour changer la clé radio. Voir **Changer la clé radio** de l'émetteur concerné.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de test (7) situé au bas du récepteur portable jusqu'à ce que les voyants Visit vert et jaune clignotent en alternance. Relâchez le bouton.
- 3 Appuyez sur le ou les boutons de test de l'émetteur dans les 30 secondes pour envoyer la nouvelle clé radio.
- 4 L'ensemble des voyants LED Visit (4) du récepteur clignotent 5 fois pour indiquer que la clé radio a été changée. Notez que toutes les unités Visit doivent être réglées sur la même clé radio.



Avertissements généraux

Cette section contient des informations importantes sur la sécurité, la manipulation et les conditions d'utilisation. Conservez ce livret pour une utilisation ultérieure. Si vous venez d'installer l'appareil, ce livret doit être remis au propriétaire de la maison.

⚠ Avertissements de danger

- Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres blessures ou dommages à l'appareil ou à d'autres biens.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Sachez que les alarmes et les notifications peuvent être manquées si les piles sont déchargées.
- N'utilisez pas et ne rangez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues, des radiateurs, des fours ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Protégez les câbles de toute source potentielle de dommage.
- Ne démontez pas l'appareil, il y a un risque d'électrocution. L'altération ou le démontage de l'appareil entraîne l'annulation de la garantie.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. N'exposez pas l'appareil à l'humidité.
- N'utilisez que les adaptateurs secteur et les types de piles spécifiés dans cette notice.
- Protégez l'appareil des chocs pendant le stockage et le transport.
- N'apportez aucune modification à cet appareil. N'utilisez que des accessoires d'origine Bellman & Symfon afin d'éviter tout choc électrique.
- Les piles sont toxiques. Ne les avalez pas ! Tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin !

i Informations sur la sécurité des produits

- Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- N'exposez pas les piles au feu ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas tomber votre appareil. Une chute sur une surface dure peut l'endommager.
- N'utilisez pas l'appareil dans les zones où les équipements électroniques sont interdits.
- L'appareil ne peut être réparé que par un centre de service agréé.
- En cas d'incident grave lié à cet appareil, contactez le fabricant et l'autorité compétente.
- Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre appareil, contactez le point de vente, votre bureau local Bellman & Symfon ou le fabricant. Visitez le site **bellman.com** pour obtenir des informations sur les contacts.

- Aucune société, entreprise ou utilisateur n'est autorisé à modifier la fréquence, à augmenter la puissance d'émission ou à altérer les caractéristiques ou les performances d'origine d'un dispositif de radiofréquence de faible puissance approuvé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à bord d'un avion, sauf autorisation expresse du personnel navigant.

Conditions de fonctionnement

Utilisez le dispositif dans un environnement sec, dans le respect des limites de température et d'humidité indiquées dans cette brochure. Si le dispositif est mouillé ou exposé à l'humidité, il ne faut plus le considérer comme fiable ; dans ce cas, il faut le remplacer.

Nettoyage

Avant de nettoyer votre appareil, débranchez tous les câbles. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. Évitez la pénétration d'humidité dans les orifices. N'utilisez pas de nettoyant ménager, de vaporisateur, de solvant, d'alcool, d'ammoniaque ni de produit abrasif. Cet appareil n'a pas besoin d'être stérilisé.

Service et assistance

Si le dispositif semble être endommagé ou ne fonctionne pas correctement, suivez les instructions consignées dans le guide d'utilisateur et cette brochure. Si le produit ne fonctionne toujours pas comme prévu, contactez votre audioprothésiste pour vous renseigner sur le service et la garantie.

Conditions de garantie

Bellman & Symfon garantit ce produit pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat pour tout défaut lié à des problèmes de matériel ou de fabrication.

Cette garantie ne s'applique qu'aux conditions normales d'utilisation et de service, et n'inclut pas les dommages liés à un accident, à de la négligence, à une mauvaise utilisation, à un démontage non autorisé ou à une contamination, quelle qu'en soit la cause. Cette garantie exclut les dommages indirects ou consécutifs. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles, comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits spécifiques à l'endroit où vous vous trouvez. Certains pays ou lieux de juridiction n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, ni les limitations à la durée des garanties tacites ; dans ce cas, la limitation mentionnée ci-dessus ne s'appliquera pas à vous. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur. La garantie ci-dessus ne peut pas être modifiée, sauf par un document écrit signé par les deux parties concernées.

Explication du symbole

 Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical.

 Indique un transporteur qui contient des informations sur l'identifiant unique de l'appareil.

 Indique que le produit ne doit pas être jeté comme un déchet non trié, mais doit être envoyé dans des installations de collecte séparée pour être récupéré et recyclé.

 Indique le numéro de série du fabricant afin de permettre l'identification d'un dispositif médical spécifique.

 Indique le numéro de catalogue du fabricant afin de permettre l'identification du dispositif médical.

 Indique le fabricant du dispositif médical.

 Ce symbole indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter le mode d'emploi.

 Ce symbole indique qu'il faut être prudent lors de l'utilisation du dispositif ou de la commande à proximité de l'endroit où le symbole est placé, ou que la situation actuelle nécessite une prise de conscience ou une action de l'opérateur afin d'éviter des conséquences indésirables.

 Identifier un lieu où l'on peut trouver des informations, notamment en cas d'urgence.

 Indique les limites de température auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.

 Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.

Dépannage

Si	Essayez
Le récepteur semble éteint	▪ Les piles sont à plat. Remplacez-les par 4 piles alcalines × 1,5V LR14.
La LED d'alimentation est jaune lorsque le récepteur est activé	▪ Le niveau des piles est faible. Remplacez-les par 4 piles alcalines × 1,5V LR14.
Le récepteur ne répond pas lorsqu'un émetteur est activé, mais fonctionne lorsque j'utilise le bouton de test	▪ Vérifiez les piles et les connexions de l'émetteur. ▪ Rapprochez le récepteur de l'émetteur pour vous assurer qu'il est à la portée de la radio. ▪ Vérifiez que le récepteur est réglé sur la même clé radio que les autres unités du système Visit, voir Changer la clé radio.
Le récepteur s'active sans raison apparente	▪ Il se pourrait qu'un autre système Visit installé à proximité déclenche votre système. Modifiez la clé radio de tous les appareils ; voir Modifier la clé radio.
Le récepteur est trop silencieux	▪ Augmentez le volume à l'aide du bouton rouge de volume sur le dessus de l'appareil.
Le récepteur ne clignote pas	▪ Vérifiez que le commutateur de signal clignotant à l'arrière de l'appareil est en position ON Q.

Caractéristiques techniques

Dimensions	165 × 130 × 36 mm, 6,5 × 5,1 × 1,4"
Poids	590 g, 20.8 onces y compris les piles
Puissance de la batterie	4 × 1.5V Piles alcalines LR14 (C)
Alimentation réseau	7.5 V DC / 1500 mA avec l'adaptateur secteur en option
Consommation électrique	Actif : 1000 mA Position de repos : 0,1 mA
Durée de fonctionnement	2 - 3 ans avec des piles alcalines
Signal sonore	Réglable jusqu'à 93 dBA à 1 m Plage de fréquence : 500 - 1000 Hz Produit des signatures sonores individuelles
Signal lumineux	4 LED colorées qui réagissent aux signaux entrants de Visit 5 LED blanches qui alertent avec un signal lumineux clair
Prise pour Coussin Vibrant	Puissance vibratoire : 2,0 - 4,0 VDC (max. 500 mA)
Fréquence radio	868.30 MHz.
Couverture	50 - 250 m, 55 - 273 yards selon les caractéristiques du bâtiment. La couverture est réduite si les murs et les gros objets bloquent le signal.
Fonctionnement	Température : 0° to 35° C Humidité : 15% - 90%, sans condensation
Configuration	Ce récepteur peut être utilisé avec tous les émetteurs Visit
Accessoires	▪ BE1270-P02 Vibreur de Lit ▪ Bloc d'alimentation, UK ▪ Bloc d'alimentation, Europe
Dans la boîte	▪ BE1450-868 Visit Récepteur Portable ▪ 4 × Piles LR14 de 1,5 V ▪ Support mural ▪ Vis et bouchons

Informations sur la conformité

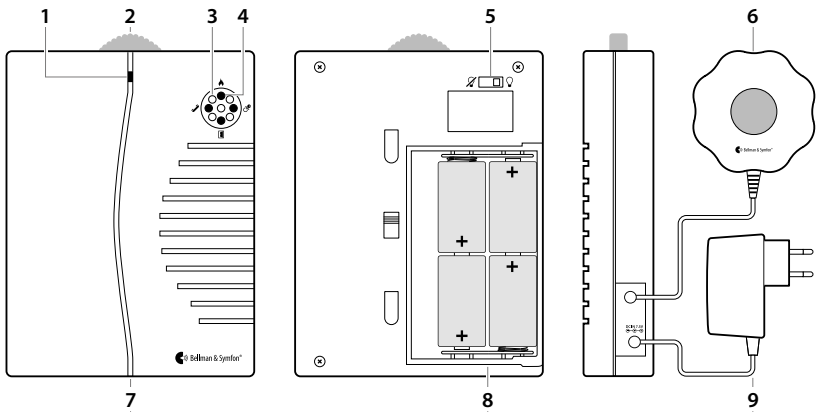
Par la présente, Bellman & Symfon déclare qu'en Europe, ce produit est conforme aux exigences essentielles du règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux et de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité peut être obtenu sur le site internet de Bellman & Symfon **bellman.com**.

Lees dit eerst

Dit boekje bevat informatie over het gebruik en onderhoud van uw nieuwe draagbare ontvanger. Lees dit boekje eerst aandachtig door, inclusief het onderdeel **Waarschuwingen**. Heeft u daarna nog vragen, neem dan contact op met uw audicien.

- Beoogd doel**
- Het doel van het Visit-waarschuwingssysteem is dove en slechthorende mensen te waarschuwen voor belangrijke signalen in hun huis.
- Beoogde gebruiker**
- De beoogde gebruiker is een persoon met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid.
- Beoogde gebruikersgroep**
- De beoogde gebruikersgroep bestaat uit mensen van alle leeftijden met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid die audio-, visuele of zintuiglijke versterking nodig hebben.
- Werkingsprincipe**
- Het Visit-waarschuwingssysteem bestaat uit een set draadloos verbonden zenders en ontvangers die door het huis verspreid staan. Wanneer een zender activiteit detecteert, signaleert hij de Visit-ontvanger die de gebruiker waarschuwt met geluid, flitsen of trillingen. Om het systeem te kunnen gebruiken heeft u minimaal één zender en één ontvanger nodig.

Overzicht



- 1 Stroom-led

2 Volumeknop

3 Flits-leds
- 4 Visit-leds

5 Flitssignaalschakelaar

6 BE1270-P02 Trilkussen
- 7 Testknop

8 Batterijcompartiment

9 Optionele stroomvoorziening

Aan de slag

- 1 Schuif het batterijklepje open, plaats de batterijen en sluit het klepje weer. Plaats de ontvanger op een vlakke ondergrond of monteer hem met de muurbeugel aan een muur.
- 2 Voor het testen van de radioverbinding is een Visit-zender vereist. Druk op de testknop(pen) op de zender.
- 3 De ontvanger laat een Visit led (4) oplichten en begint te knipperen en te klinken. Als er een trilkussen (6) is aangesloten, gaat het trillen. Een korte druk op de testknop (7) herhaalt de laatste indicatie. Zie **Probleemoplossing** als er niets gebeurt.



Standaard signaalpatroon

Wanneer een zender wordt geactiveerd, gaat op de draagbare ontvanger een led knipperen en wordt een geluidssignaal afgegeven. Als er een trilalarm aangesloten, begint dit op een bepaald tempo te trillen. Dit wordt signaalpatroon genoemd. De zenders bepalen het patroon en de standaard is:

Zenders	Draagbare Ontvanger			Trilalarm
	Visit-LED	Geluid	Flits	Trilling
Geactiveerde bron				
▪ Deurbelzender	Groen	Deur chime	Ja	Langzaam
▪ Drukknopzender	Groen	Deur chime	Ja	Langzaam
▪ Telefoonzender	Geel	Belsignaal	Ja	Middel
▪ Mobiele telefoonzender	Geel	Belsignaal	Ja	Middel
▪ Babyfoon	Oranje	Baby melodie	Ja	Snel
▪ Rookmelder	Rood	Brandhoorn	Ja	Lang
▪ CO-Detector	Oranje/Rood	Alarm bij noodgevallen	Ja	Lang

Led-stroomindicaties

De voedings-LED (1) aan de voorkant van de ontvanger geeft aan wat er gebeurt:

Continu groen licht – de ontvanger wordt gevoed door een stroomvoorziening (9).

Brandt groen tijdens activering – de ontvanger werkt en het batterijniveau is goed.

Licht geel op tijdens activering – de ontvanger werkt, maar de batterijen zijn bijna leeg. Om batterijen te vervangen, schuif het batterijklepje open en vervang de oude batterijen met vier 1,5 V LR14 alkalinebatterijen. Zie het batterijvak (8) voor de correcte positionering.

Uw ontvanger personaliseren

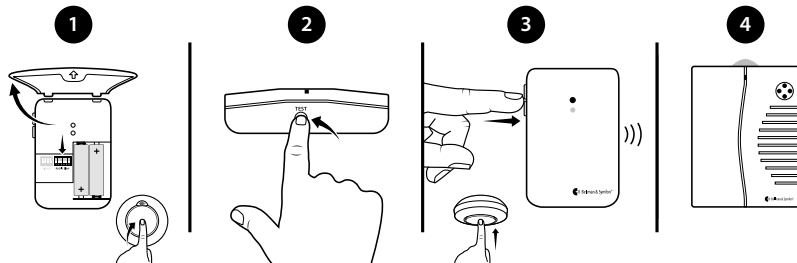
Volume en flitsen aanpassen

Stel het volume naar wens in met de rode volumeknop (2) bovenop de ontvanger. Het volume kan worden ingesteld van 0 tot 93 dBA op 1 m afstand, met een hoofdfrequentiebereik van 500 - 1000 Hz. Gebruik de flitssignaalschakelaar (5) aan de achterkant van de ontvanger om de flitser aan/uit te zetten.

Wijzigen van de radiosleutel

Als het Visit-systeem zonder reden is geactiveerd, is er waarschijnlijk een ander systeem in de buurt dat dit veroorzaakt. Om radiostoring te voorkomen, moet de radiosleutel op alle worden apparaten gewijzigd. De radiosleutelschakelaars bevinden zich op de **zenders**.

- 1 Open het zenderdekseel en zet de radiosleutelschakelaar omhoog (aan) om de radiosleutel te wijzigen. Zie **De radiosleutel wijzigen** voor de betreffende zender.
- 2 Houd de testknop (7) aan de onderkant van de draagbare ontvanger ingedrukt totdat de groene en gele Visit-leds afwisselend knipperen. Laat de knop los.
- 3 Druk binnen 30 seconden op de testknop(pen) op de zender om de nieuwe radiosleutel te verzenden.
- 4 Alle Visit-leds (4) op de ontvanger knipperen 5 keer om aan te geven dat de radioknop is gewijzigd. Let op dat alle Visit-eenheden moeten worden afgestemd op dezelfde radiosleutel.



Algemene waarschuwingen

Dit hoofdstuk bevat belangrijke informatie over veiligheid, bediening en bedrijfsomstandigheden. Bewaar dit boekje voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat alleen installeert, moet u dit boekje aan de huseigenaar geven.

⚠️ Gevarenwaarschuwingen

- Als u deze veiligheidsinstructies niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel of schade aan het apparaat of andere eigendommen.
- Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
- Houd er rekening mee dat alarmen en notificaties gemist kunnen worden als de batterijen leeg raken.
- Gebruik of bewaar dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur, radiatoren, ovens of andere apparaten die warmte produceren.
- Bescherm de kabels tegen mogelijke schadebronnen.
- Demonteer het apparaat niet; er bestaat gevaar voor elektrische schokken. Als u knoeit met het apparaat of het uit elkaar haalt, vervalt de garantie.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Gebruik alleen opladers en batterijtypen die in deze bijsluiter worden gespecificeerd.
- Bescherm het apparaat tegen schokken tijdens opslag en transport.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat aan. Gebruik alleen originele Bellman & Symfon accessoires om elektrische schokken te voorkomen.
- Batterijen zijn giftig. Niet inslikken! Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. Raadpleeg onmiddellijk uw arts als ze worden ingeslikt!

ℹ️ Informatie over productveiligheid

- Als u deze instructies niet opvolgt, kan het apparaat beschadigd raken en vervalt de garantie.
- Stel batterijen niet bloot aan vuur of direct zonlicht.
- Laat uw apparaat niet vallen. Als u het op een hard oppervlak laat vallen, kan het beschadigd raken.
- Gebruik het apparaat niet in gebieden waar elektronische apparatuur verboden is.
- Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.
- Neem contact op met de fabrikant en de relevante autoriteit als er zich een ernstig incident met betrekking tot dit apparaat voordoet.
- Als u andere problemen ondervindt met uw apparaat, neem dan contact op met het verkooppunt, uw plaatselijke Bellman & Symfon kantoor of de fabrikant. Visit bellman.com voor contactgegevens.

- Geen enkel bedrijf, onderneming of gebruiker mag de frequentie wijzigen, het zendvermogen verhogen of de oorspronkelijke kenmerken of prestaties van een goedgekeurd radiofrequentieapparaat met laag vermogen wijzigen.
- Dit apparaat mag niet in vliegtuigen worden gebruikt, tenzij dit specifiek is toegestaan door het vlucht personeel.

Operationele voorwaarden

Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnen de temperatuur- en vochtigheidsgrenzen die in deze bijsluiting worden vermeld. Als het apparaat nat wordt of wordt blootgesteld aan vocht, moet het niet langer als betrouwbaar worden beschouwd en moet het worden vervangen.

Reiniging

Koppel alle kabels los voordat u uw apparaat reinigt. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak of schuurmiddelen. Dit apparaat vereist geen sterilisatie.

Service en ondersteuning

Als het apparaat beschadigd lijkt te zijn of niet naar behoren functioneert, volg dan de instructies in de gebruikershandleiding en deze bijsluiting. Als het product nog steeds niet werkt zoals bedoeld, neem dan contact op met uw plaatselijke audicien voor informatie over service en garantie.

Garantievoorwaarden

Bellman & Symfon geeft op dit product (exclusief de batterij) een garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum tegen defecten die te wijten zijn aan defecte materialen of fabricagefouten. Deze garantie is alleen van toepassing op normale gebruiks- en servicevoorwaarden en omvat geen schade als gevolg van een ongeval, verwaarlozing, misbruik, ongeautoriseerde demontage of vervuiling door welke oorzaak dan ook. Deze garantie is exclusief incidentele schade en gevolgschade. Bovendien dekt de garantie geen overmacht, zoals brand, overstromingen, orkanen en tornado's. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die per regio kunnen verschillen. In sommige landen of rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade, of beperkingen van de duur van een impliciete garantie, niet toegestaan, dus de bovenstaande beperking is mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie komt bovenop uw wettelijke rechten als consument. De bovenstaande garantie mag niet worden gewijzigd, tenzij beide partijen daarmee schriftelijk instemmen.

Symbool uitleg

	Geeft aan dat het artikel een medisch apparaat is.		Dit symbool geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen.
	Geeft een drager aan die unieke informatie over apparaatidentificatie bevat.		Dit symbool geeft aan dat voorzichtigheid geboden is bij het bedienen van het apparaat of de bediening in de buurt van waar het symbool is geplaatst, of dat de huidige situatie vraagt om oplettendheid of actie van de operator om ongewenste gevolgen te voorkomen.
	Geeft aan dat het product niet als ongesorteerd afval mag worden weggegooid, maar naar aparte inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor terugwinning en recycling.		Een plaats aanduiden waar informatie kan worden gevonden, vooral in noodgevallen.
	Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch apparaat kan worden geïdentificeerd.		Geeft de temperatuurlimieten aan waaraan het medische apparaat veilig kan worden blootgesteld.
	Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan zodat het medische apparaat geïdentificeerd kan worden.		Geeft het bereik van de vochtigheid aan waaraan het medische apparaat veilig kan worden blootgesteld.
	Geeft de fabrikant van het medische apparaat aan.		

Problemen oplossen

Als	Probeer dit
De ontvanger uitgeschakeld lijkt te zijn	▪ De batterijen zijn leeg. Vervang ze met 4 × 1.5V LR14 alkalinebatterijen.
De stroom-led is geel als de ontvanger is geactiveerd	▪ Het batterijniveau is laag. Vervang ze met 4 × 1.5V LR14 alkalinebatterijen.
De ontvanger reageert niet als een zender wordt geactiveerd, maar werkt wel als ik de testknop gebruik	▪ Controleer de batterijen en aansluitingen van de zender. ▪ Plaats de ontvanger dicht bij de zender om er zeker van te zijn dat deze binnen radiobereik is. ▪ Controleer of de ontvanger op dezelfde radiosleutel is afgestemd als de andere eenheden in het Visit-systeem, zie De radiosleutel wijzigen .
De Visit-ontvanger wordt geactiveerd zonder duidelijke reden	▪ Het Visit-systeem wordt waarschijnlijk geactiveerd door een ander Visit-systeem dat in de buurt is geïnstalleerd. Wijzig de radiosleutel op alle eenheden, zie De radiosleutel wijzigen .
De ontvanger is niet luid genoeg	▪ Zet het volume hoger met de rode volumeknop aan de bovenkant van het apparaat.
De ontvanger knippert niet	▪ Controleer of de flitssignaalschakelaar aan de achterkant van het apparaat in de AAN-stand  staat.

Technische specificaties

Afmetingen	165 × 130 × 36 mm
Gewicht	590 g, inclusief batterijen
Batterijvermogen	4 × 1.5V LR14 (C) alkalinebatterijen
Netstroom	7.5 V DC / 1500 mA met optionele oplader
Stroomverbruik	Actief: 1000 mA Inactief: 0,1 mA
Bedrijfstijd	2 - 3 jaar met alkalinebatterijen
Geluidssignaal	Instelbaar tot 93 dBA @ 1 m Frequentiebereik: 500 - 1000 Hz Produceert individuele geluidssignalen
Lichtsignaal	4 gekleurde leds die reageren op de inkomende Visit-signalen 5 witte leds die waarschuwen met een duidelijk lichtsignaal
Uitvoer van Trilalarm	Trillingsvermogen: 2,0 - 4,0 VDC (max. 500 mA)
Radiofrequentie	868.30 MHz.
Dekking	50 - 250 m, afhankelijk van de kenmerken van het gebouw. De dekking wordt verminderd als muren en grote objecten het signaal blokkeren.
Operatie	Temperatuur: 0° tot 35° C Vochtigheid: 15% - 90%, niet-condenserend
Configuratie	Deze ontvanger kan met alle zenders van Visit worden gebruikt.
Accessoires	▪ BE1270-P02 Trilalarm ▪ Adapter unit, UK ▪ Adapter, Europe
In de doos	▪ BE1450-868 Visit Draagbare Ontvanger ▪ 4 × 1.5V LR14-batterijen ▪ Muurbeugel ▪ Schroeven en pluggen

Compliance information

Hierbij verklaart Bellman & Symfon dat dit product in Europa voldoet aan de essentiële eisen van de Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen en de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring kunt u vinden op de Bellman & Symfon website bellman.com.

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK

CH REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1450_039MAN2.0
Date of issue: 2024-11-26
TM and © 2024 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.